

Brussel, 24 november 2016
(OR. en)

14330/16

Interinstitutionele dossiers:

2016/0297 (NLE)

2016/0298 (NLE)

COLAC 98
RELEX 940

NOTA I/A-PUNT

van:	Groep Latijns-Amerika en Caribisch gebied
aan:	het Comité van permanente vertegenwoordigers/de Raad
Nr. Comdoc.:	12495/16 + ADD1, 12497/16 + ADD1 and 12505/16
Betreft:	Ontwerpbesluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing, van de Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Cuba, anderzijds - Vaststelling en Ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting namens de Europese Unie van de Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Cuba, anderzijds - Verzoek om goedkeuring door het Europees Parlement en Ontwerp besluit van de Raad tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 697/96 over Cuba - Vaststelling

1. De Commissie heeft op 22 september 2016 de volgende teksten bij de Raad ingediend:
 - i. Gezamenlijk voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing, van de Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Cuba, anderzijds (doc. 12495/16 COLAC 71 CFSP/PESC 748 + ADD 1); en
 - ii. Gezamenlijk voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting namens de Europese Unie van de Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Cuba, anderzijds (doc. 12497/16 COLAC 72 CFSP/PESC 749 + ADD 1).

Op dezelfde dag heeft de EDEO het volgende voorstel aan de Raad toegezonden:

- iii. Voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid aan de Raad voor een besluit van de Raad tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 697/96 over Cuba (doc. 12505/16 COLAC 77 RELEX 783 CFSP/PESC 754).
2. De Groep Latijns-Amerika en Caribisch gebied (COLAC) heeft deze teksten meermaals in september en oktober 2016 besproken en vervolgens goedgekeurd. De tekst tot intrekking van het gemeenschappelijk standpunt is op 22 november 2016 door het Politiek en Veiligheidscomité (PVC) besproken en politiek goedgekeurd, en op 24 november 2016 door de Groep raden buitenlandse betrekkingen (Relex) besproken en goedgekeurd.

3. Het Comité van permanente vertegenwoordigers wordt derhalve verzocht de Raad aan te bevelen het voorgestelde besluit betreffende de ondertekening van genoemde overeenkomst als A-punt op de agenda van een komende zitting vast te stellen in de door de juristen-vertalers bijgewerkte versie in document 12501/16 COLAC 74 CFSP/PESC 751, samen met de tekst van de overeenkomst in de door de juristen-vertalers bijgewerkte versie in document 12504/16 COLAC 76 CFSP/PESC 753 en het voorgestelde besluit tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 697/96 over Cuba in de door de juristen-vertalers bijgewerkte versie in document 12509/16 COLAC 79 RELEX 785 CFSP/PESC 756.
4. Voorts wordt het Comité van permanente vertegenwoordigers verzocht om, met het oog op de toekomstige sluiting van genoemde overeenkomst, de Raad in overweging te geven om, als A-punt tijdens dezelfde zitting, te besluiten het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van genoemde overeenkomst in de door juristen-vertalers bijgewerkte versie in document 12502/16 COLAC 75 CFSP/PESC 752 ter goedkeuring toe te zenden aan het Europees Parlement.
5. Het besluit betreffende de ondertekening, samen met de tekst van de overeenkomst, en het besluit van de Raad tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 697/96 over Cuba zullen in overeenstemming met de toepasselijke regels worden bekendgemaakt in het Publicatieblad.
